## PERIÓDICO ANARQUISTA

Se publica por suscrición voluntaria

Dirección: C. GARCIA Casilla Correo 402

BUENOS AIRES

APARECE CUANDO PUEDE

#### Socialistas y Católicos

Tened paciencia y re-signación; con paciencia, se gana el Cielo.

No seais violentos; sed pacificos y confiad en nosotros, que, una vez en el Congreso, velaremos por vuestros intereses.

Así como hay cierta analogía en sus dicharachos,-pués, aunque cocido en diferentes hornos, es pan de la misma masa,-así también en sus hechos, hay perfecta analogía.

Los católicos, es decir, los santones del catolicismo, propagan siempre la calma y la mansedumbre; imponiendo no solamente el sacrificio moral, sí que también el material, con ayunos y otros castigos corporales; y los santones del socialismo, imitando á sus colegas los católicos; propagan también la mansedumbre y la calma, imponiendo iguales ó peores sacrificios morales y materiales.

Los católicos nos enseñan á amar un Dios, que ellos no han visto ni conocen, miéntras que, por su parte solo aman al Dios capital, por que, sin éste, el otro no concede gracias; y los socialistas, tratan de reducirnos con falaces promesas para que vayamos á depositar nuestro voto en las urnas los días de elecciones, con el fin de conseguir una plaza de diputado ó concejal.

Los católicos, á pesar de predicar la mansedumbre y de decirnos que no debemos matar, no vacilan en establecer la Santa Inquisición y martirizar á miles de infelices criaturas, quemando vivo á todo aquél que se permitía emitir libremente su pensamiento, para de ese modo, conseguir sus anhelos de dominación y saciar sus instintos criminales; y los socialistas, con el mismo fin que los católicos, es decir, para lograr subir al Parlamento, y saciar sus instintos rapiñisticos, y también más ó ménos criminales, después de predicar la calma y echar pestes contra la violencia, no dudan en arrastrar á individuos por ellos embrutecidos, á una masacre, siempre que de ésta crean que pueden obtener algún resultado más ó ménos favorable para sus ambiciones de gobernar, y poder de este medo dictar leyes contra aquellos que, por ser amantes de la felicidad humana, consideran sus enemigos

Los católicos, no sé en nombre de qué ó de quién, quieren prohibír la procreación de la especie, diciéndonos no forniquéis, cuando en las casas que ellos tienen destinadas para celebrar sus pláticas ó ceremonias, desde la habitada por el vegestorio León XIII y su cohorte hasta la última ermita, y principalmente los conventos de monjas, no son otra cosa que lupanares, antros de corrupción y envilecimiento; y los diputados socialistas, como toda la socialistiquera gente, más refinados aún en esta materia que los católicos, no solamente permiten ejercer la prostitución (cuando ellos mismos no la ejercen y toda clase de bajezas, sino que la sancionan con toda legalidad, contribuyendo de este modo á la más degradante corrupción de la familia humana.

Nos dicen los católicos que no debemos mentir, y sí, decir siempre la verdad, cuando ellos mienten descaradamente al afirmar la existencia de un Dios que de haberlo, en vez de ser todo bondad, sería todo un vil y cobarde criminal, por permitir que en su nombre se hayan cometido y cometan los crimenes más horrendos y más salvajes; y los socia'istas, al parecer ménos hipócritas pero más falsos, no nos dicen que no debemos mentir. sino que à mentir nos enseñan, puesto que sus programas, mínimo v máximo, conto así mismo todas sus promesas, son una sarta indefinida de mentiras y embustes. Dicen que ellos todo lo hacen por bien del obrero, que si desean llegar al Parlamento, es sólo para desde alli hacer dictar leyes que redunden en pro del obrero mismo, sin darse cuenta que el proletario no necesita más leyes que las dictadas por la naturaleza. En este caso, los socialistas nos resultan más falsos, más hipócritas, más imbéciles y más ruines, que sus aliados los católicos.

Estos, sin tener en cuenta que nadie es dueño de nada v menos aún los actuales feudatarios, nos dicen que no debemos codiciar los bienes ajenos y ellos si se dan golpes en el pecho y desfiguran su rostro dando besos á cualquier pedazo de hierro ó madera en forma de cruz, es precisamente por amor al bolsillo del vecino; y los socialistas, que recriminan y aun castigan al hambriento que roba un pan, ponen en juego todas sus artimañas por sonsacarle al obrero los míseros centavos que obtiene en compensación de su trabajo, después de explotarles vil é inhumanamente en las fábricas y talleres.

Todavia hay más. Los socialistas en estos últimos años se han colocado en nivel más bajo que los católicos,

En España, Francia, Italia, Bélgica y Suiza y posteriormente en la Argentina y el Uruguay, no solamente se pusieron á las órdenes de la burguesía para luchar contra los obreros que por varios motivos se habian levantado en huelga, obstaculizando sus movimientos para hacerlos fracasar, sino que han servido de espias denunciando á las autoridades como individuos peligrosos, à aquellos dignos obreros que no vacilaban en desenmascararlos diciéndoles la verdad, cosa que no han hecho, al menos en tan grande escala, los católicos.

Ambos se oponen á la marcha ascendente del progreso y por lo tanto, contra ambos debemos dirigir nuestros ataques; pero creo que es de imperiosa necesidad empezar por

la majada socialera, pues segun mi criterio, los esquirols que de ella forman parte, estan dotados de sentimientos aún mas perversos que los cerdos del chiquero católico.

GALILEO

Y.....qué se piensa hacer?.... Nada? Creo que, en efecto, por desgracia, nada se piensa hacer. Es lamentable. Y decir que es esto la-mentable, paréceme es una lamentación que

Es lamentable. Y decir que es esto la-mentable, paréceme es una lameatación que debiera holgar, por sabida y constatada, el afirmarla tan perogrullamente. Pero nadie, sin embargo, hasta ahora, ha dado en ocurrirsele representar el papel de Pero Grullo.

Nadie, hasta ahora, se ha preguntado, le ha dado por preguntar hasta cuando durará esta inactividad desoladora del ánimo, que ha esta inactividad desoladora del ánimo, que ha sentado sus reales, poseedora de ámplias posaderas, desde la célebre giornatta en que se promuigó la ley de residencia, el estado de sitio y otras hierbas gubernamentales que han tenido, por lo visto, cierta eficacia.

Los grupos ya no existen, las reuniones ya no se realizan, las conferencias ya no se dán, los periódicos apenas si reciben unos pocos centavos de los antigos y compañeros para poder aparecer regularmente: de folle-

dán, los periódicos apenas si reciben unos pocos centavos de los amigos y compañeros para poder aparecer regularmente; de folletos de ocasión ó de actualidad, que toquen temas y cuestiones palpitantes y oportunas, no hablemos de que se impriman; de manifiestos revolucionarios, pegados por las paredes de las calles, incitando al pueblo á que no deje pisotear tan bárbaramente sus derechos, no soñemos en ellos; de dignos y fieles vigilantes que aparezcan, por las madrugadas, con su tosco rostro rociado ni aún con agua de violetas.... no pretendamos ser criminosos en esperarlo y desearlo; de espías desaparecidos misteriosamente... cero!; de piojosos redactores de diaruchos puercos y calumniosos, cuyas costillas un buen día se quiebren cual límpido cristal, á la acción de una buena dosis de palos, ni uno solo.

Y además, joh! ademá: El presidente Roca, respira aún: continúa satisfactoriamente ejerciendo sus cargos; el tio Cané, tan fresco, es fácil que esté acariciando la idea de crear una futura ley, mas bella que la conocida; el gefe de policia, sigue tirando al florete sin novedad, porque ni aun está aquí el gran mastodonte de Pini que le pinche sin querer, y sigue, con el mismo florete en mano, espantando á los anarquistas y «agitadores»

mastodonte de Pini que le pinche sin querer, y sigue, con el mismo fiprete en mano, espantando à los anarquistas y «agitadores» que por aqui quedan; los jueces todos, continúan pasándose por el trasero los tontos recursos de «habeas corpus» presentados á nombre de los que de las leyes afirman no servirse por ineficaces y, en fin, los imbéciles chiquilicuatros socialistas legui-lateros, dán inequivocas señales de no acabar jamás de vomitar verde y de no curarse ya de sus crónicos trastornos gástricos ó vaginales.

No hay necesidad de que llegásemos á ser unos criminales ni unos perversos: no hay necesidad más que de ser un poquillo apegados al instinto de conservación y al deseo intimo de que no se nos acogote tan villanamente, para que se trine por ver el amarillento cráneo de Roca hecho fragmentos y para que se desespere uno ante la idea de tener que constatar, que el puerquísimo Ca-né aun no inventa leyes de represión en el

No hay necesidad de ser pesimista para que le quepa à uno la más desesperadora certidambre de que no hay por aquí, hombres. En la actualidad, no tenemos mas que son corderos. No hay hombres piadosos, no hay hombres justicieros. De arriba no se tiene piedad para los de abajo; y, de abajo, no se tiene piedad para sí mismos no se tiene piedad para sí mismos puesto que se deja uno matar, que equivale á dejarse morir, á suicidarse.

mo, aunque por ello mismo y por sus benéficas y saludables consecuencias saliera ga-nancioso el montón.

nancioso el montón.

A pesar de todo, en los presentes deliciosos momentos, no se nota ninguna señal ni apa rece síntoma alguno que haga suponer que aquí vaya à pasar algo gordo. No está todo muerto, todo completamente apagado—pues, por otra parte, nada puede morir, ni nada puede apagarse;—pero sí, también, puede decirse no acaece nada, no se produce nada que responda, por su magnitud, à la magna inícua barrabasada que con nosotros cometió el gobierno y toda la gente de mal vivir, que pulula en las esferas oficiales, militares y policiacas.

et gobierno y toda la gente de mal vivir, que pulula en las esferas oficiales, militares y policiacas.

La gentuza esa, hizo mucho y mucho adelantó en el camino que buscan les conduzca al logro de las represiones ilimitadas; nosotros hicimos muy poco y muchísimo retrocedimos en ese otro camino que debe conducirnos al ideal soñado. Hemos retrocedido tanto, que no sería exagerada afirmación sentar la paradoja de asegurar que nuestro ideal presente debiera concretarse à conquistar lo que ya teníamos conquistado.

En efecto; se gozaba, hasta cierto punto, de las facultades que la sagrada Constitución, dispensa à todo ciudadano. Aparecian y circulaban nuestros períódicos libremente, se daban conferencias sín ser estorbados, se reunia la gente donde le daba la gana, se hablaba de huelgas; hasta se ensayaban las huelgas. Es claro, el gobierno nos dejaba hacer.... lo que hacíamos; porque se decía para su sayo:—ePalabras, palabras, palabras. Anotemos simplemente las tales palabras, y. en cuanto se produzca algo serio, já caerles!»

Y así pasó; mos cayeron! Y casi nos aplastaron. No tanto sin embargo, que nos dejaran muertos. Pero ese mismo hecho de que no pudieran matarnos nos hace hoy, desgraciadamente, pavonearnos á algunos. Esto es muy lamentable. Estamos vivos, si; pero estamos hechos unos medrosos y, sobre todo, unos ignorantes. Unos ignorantes, porque, por lo visto, no sabemos aprovechar la lección que nos dió el gobierno y que debiera inducirnos á hacer que, sin abandonar de lleno el exparcimiento á los cuatro vientos de las palabras, nos entregásemos de lleno á efectuar hechos por los cuatro costados.

# PÁRRAFOS (1)

El proletariado, en su significación de entidad pensante y activa, creación importantisima sobre todas las del siglo XIX, empied la segunda mitad del mismo en los tanteos propios de la evolución infantil; pero vigorizado ya por el tiempo, por el estudio y por la experiencia, entra en el siglo XX dispuesto à cumplir la misión histórica que universalmente se le ha reconocido, y que se expresa por esta frase más inductiva que profética. «El siglo XX es el de los obreros».

obreros...
Trabajador: Si tomas esa inducción (conse-cuencia racionalmente inferida de hechos ante-riores) ó profecia (adivinación del futuro) con

torpe confianza y sobre ella te duermes, y como tú hacen muchos, no habrá tal consecuencia racional ni ménos adivinación, y lo que podrá ocurrir será una de estas tres co-as; primera, que por tu actitud espectante y la de holgazanes como tú, el maná esperado no caiga; segunda, que, aleccionada la gente del privilegio por el peligro pasado, refuerce sus medios de defensa y busque y halle nuevos engaños con que distracrte; tercera, que la apatía de los individuos que pudiendo ser hombres se limitan á ser masa, agregado informe é inconsciente, dé lugar al establecimiento de jefaturas, à la osadia de los ambiciosos, á que un desvergonzado y atrevido compañero se encarame à la altura, y en tu nombre, con tu consentimiento y á tus expensas te sujete más duramente à la explotación capitalista y á la turania política y jurídica, como hacen los jefes de los partidos obreros de todas las naciones, sin excluir a España.

Te has de posesionar de modo intimo y consubstancial à tu existencia de esta verdad: el progreso no es obra exclusiva del tiempo y de la multitud, sino que, ante todo, es obra individual. ¿No ves el clericalismo reforzado à última hora sembrando la cizaña de los conventos en los campos del progreso? No ves la burguesia amparándose trás la democracía y la evolución para que desistas de tu propio ideal ó lo aplaces indefinidamente?

Si à la gran obra colectiva que mejora, perfecciona y addianta, le niegas tu concurso, co-

definidamente?

Si à la gran obra colectiva que mejora, perfecciona y adelanta, le niegas tu concurso, cometes una falta grave y pierdes todo derecho de queja; si à la vez que tu falta supones la de muchos, y à esa suposición, por desgracia harto práctica, añades el trabajo de tantos interesados en el estancamiento de lo presente y aún en el retroceso al ser de épocas pasadas, verás bien patente la necesidad de contribuir con tu concurso de inteligencia, de actividad y de sa-crificio.

patente la necesidad de contribuir con tu concurso de inteligencia, de actividad y de sacrificio.

Analizado asi el valor del individuo en la gran
obra colectiva y la responsabilidad del mismo
en el supuesto de la inacción, presentase ineludiblemente la necesidad de desvanecer lo que
tiene de falsa una afirmación que corre como
verdad axiomática, y con la cual, admitida ciegamente, se causa un grave daño. Es ésta: «La
unión es la fuerza». La unión supone la absoluta integridad é identidad del valor intrinseo de cada una de las unidades unidas: una
pila de monedas valdrá lo que representa su
suma, á condición de que cada una de ellas
valga tanto como la que está encima y sirve de
muestra; si una ó varias son falsas, el valor de
la pila decrece tanto como sea la suma de ellas.
Lo mismo sucede con los hombres; por eso suelen valer tan poco las sectas, los partidos y todas
aquellas entidades ó uniones que se representan por un definidor ó un gefe, que incesantemente recuerdan à sus subordinados que le deben acatamiento y disciplina, como que en ellas
los individuos son como ceros que por si nada
valen y sólo sirven para dar prestigio al jefe,
que es la única unidad positiva. Por ese signo
conocerás infaliblemente á tus enemigos: todo
el que excite tus sentimientos, te llame á la
agrupación y te pida acatamiento, sumissón y
disciplina en nombre de cualquiera abstracción
más ó ménos altisonante, te engaña, solo aspira
á que cambies de tirano.

#### MISION

Expongamos razones por doquiera Y á los pueblos concedamos esperanzas Matando para siempre las venganzas Arulemos los múltiples rencores Que hacen que la batalla sea eterna , Y echemos dinamita à la caverna Donde se confeccionan los horrores Y donde los parásitos ruines Preparan préjuicios que son muerte; Que anular lo viril, lo sano y fuerte, Y crean de lo imbécil paladines.

Echemos eso abajo sin piedad Y cuando quede todo à ràs de tierra Demos fin à la póstuma y gran guerra Implantando una nueva humanidad.

La mujer no es en modo alguno inferior al hombre. Es diferente, he ahí todo. Y es por no haber querido comprender esta diferencia, por la naturaleza creada y necesaria al mecanismo de la vida, que los hombres perpetúan este dolorao, y terrible mal entendido que las más de las veces, hace del hombre y la mujer dos seres enemiros.

# ¡La miseria!

Abridme paso, reyes y emperadores, tira-nos y déspotas. Soy la reina harapienta, la eterna rebelde que llama á vuestras puertas y viene á anunciaros vuestra próxima caída.

¡Temblad, porque la proscrita de los palacios es más fuerte que todos vosotros unidos! Vuestros súbditos se encuentran por millares los mios suman millones de millones

El poeta del siglo, Hugo, me cantó en un libro que resultó un poema. Los bohemios, los soñadores, las perdidas de la calle, los obreros sin pan y sin trabajo, todos los deshéredados, los perseguidos, los postergados forman mis huestes; el harapo es mi bandera... Abridme paso!

¿Quién más fuerte que yo? Mis compañeros son el frio y el hambre, la tisis y la anemia Mi hijo mayor, el delito. Yo hago de la virgen una Mesalina, del obrero un ladrón. La embriaguez es mi terrible aliada. Mis víctimas se echan en sus brazos por olvidarse de los míos. ¿Quién más fuerte que yo? ¡Temblad! Vosotros los ricos frívolos, los

agiotistas del oro, los que me despreciáis porque no me conocéis, itemblad! No olvidéis que una liviandad de vuestra querida, la Fortuna puede arrojaros en mi redil. Temblad todos

y escuchad:

«Soy la madre de las revoluciones populares. Cométense injusticias; hablan los filósofos los tribunos, la agitadores; fermenta la rebelión, pero no estalla. Hablo yo, y es llegada la hora de la catástrofe; surgen mis hambrientas legiones y dan la gran batalla. Privilegios, honores, riquezas y vidas, todo, todo va al seno de la vorágine.

Yo fuí quien hace un siglo melló la cuchilla de la guillotina en la cabeza de los reyes los nobles, los clérigos y los magnates; yo fui quien ayer mismo paseó la tea de la Commune por las calles de la imperial Paris. Despedi al siglo XVIII con oleadas de

sangre.

De entonces acá la humanidad ha progresado mucho; este siglo no le despediré con oleades, sino con verdaderos ríos de sangre Temblad!

¡Va á sonar la hora fatal! El combustible acumulado en veinte siglos de dolores y sufrimientos, de llantos y miserias, está en ebullición. Todas las injusticias cometidas por el Estado contra el individuo se van á liquidar.

¡Sociedad! Mis hijos, que son los tuyos también relegados por ti al eterno desprecio y al infortunio eterno, quieren saldar cuentas. No oyes? Gran rumor viene de arriba y de abajo, de los sótanos y de las bohardillas. En esos antros trabajan misteriosamente los zapadores. De ahi saldrán los Marat; los Robespierre, los Simón y todos los revolucionarios.

Yo voy de tugurio en tugurio soplando al oído de los desgracados la venganza de la desesperación. A mi siniestra voz abandonarán un día todos sus madrigueras. Los bohe-mios cantarán la Marsellesa, las rameras la Carmañola, y detrás irá la inmensa falauge de desesperados entonando el himno de la anarquía.»

¡Abridme paso! Aún es tiempo. Sólo ante la igualdad, la libertad y la justicia puedo detenerme. Que se abracen el trabajo y la

(1) Del folleto en preparación, Et Trabajador y la H

riqueza, y la tormenta se aplacará y la fraternidad, la dicha y la paz serán inalterables.

Si no, jay de la sociedad caduca! ¡Ay de los que improvisan fortunas á costa de la miseria del pueblo! ¡Ay de los histriones que aplauden la injusticia!

No os fieis mucho de vuestros cañones, fusiles y bayonetas. ¡El pueblo conoce la ciencia, y, sobre todo, tiene... hambre!

¡Abridme paso! Soy la reina harapienta, la eterna rebelde que llama á vuestras puertas y viene á anunciaros vuestra próxima

Aun es tiempo... ¡Arrepentios! ¡Abridme paso!

## Rápida

Loca, desesperada, con el cabello suelto y los ojos enrojecidos por el llanto, se lauzó la infeliz á la calle dispuesta, decidida á todo, á cualquier sacrificio; á vender su dignidad si era preciso!.. Se trataba de salvar á su hijo, á la pobre criaturita que abrasada por la fiebre se moria poco á poco, allá en la inmunda covacha..

Pasó un caballero, y.....

Cuando el sacrificio estuvo consumado; des pués de haber apartado el pensamiento agitado á la brutal realidad de aquella venta indigna y de conservarlo y dirigirlo sólo al sér de sus entrañas, por cuya salvación aquél acto era sublime; después de haber, con su cuerpo que el dolor pasmaba, hecho pasmar de placer el inmundo de un viejo burgués libidinoso, la pobre mujer, la madre mártir, apretando con rabia feroz la maldita moneda entre sus manos, dirigióse velozmente á la farmacia.

-Pronto, por favor, despácheme Vd. esta receta,-dijo al dependiente. Y éste, al poco rato, después de preparados los medicamentos haciendo trincar la pieza y reteniéndolos repuso gravemente:

-Es falsat

JUAN VALLS

# Cortes y Recortes

«La Prensa» del 26 de Enero y 7 de Febrero, respectivamente, se ocupa, en dos biem meditados artículos, de «Los Problemas del Trabajo» y econ flictos entre patrones y obreros». Dice, después de reconocer que «los obreros están en su perfecto derecho cuando se declaran en huelgapor cualquier causa que sea, que los patrones, también están en su perfecto derecho al negar ó no someterse à las exigencias de los obreros; dice, repetimos, que «sil as autoridades muestran mayor interés en pró de uno de los dos bandos es, como tendremos ocasión de probar, en favor de los trabajadores, mas necesitados, por su menor ilustración, de la tutela bienhechora de los poderes públicos.» Y asi, en este orden de ideas, divagando, sigue el desarrollo de «Los problemas del trabajo.»

Que «La Prensa» crea en la bondad del arbitraje, no nos importa pada; pero lo que si nos importa y muy mueho, es el que afirme tan rotundamente, que si à favor de algún bando se inclinan los gobiernos, sea precisamente de el lado de los obreros.

Reciente, muy reciente, está el último movimiento obrero de la capital, y, hemos visto lo que el gobierno hizo y de que lado inclinó la balanza.

Se declaran en huelga pacifica, muy pacifica,

balanza.

Se declaran en huelga pacifica, muy pacifica, unos cuantos obreros; y cuando todavía no se había producido ningún hecho notable, ni se había incendiado ninguna de las humildes viviendas de la Avenida República, ni siquiera se ha-

bia hecho frente à las primeras patrullas de milicos, la tuteta bienhechora de los poderes públicos, teniendo en cuenta nuestra menor ilustración, nos favoreció con una «ley» de residencia, y un estado de sitio, amén de las prisiones y deportaciones, que à raiz de dictarse dicha «ley» y dicho «estado» se produjeron.

Y esto no lo debiera ignorar «La Prensa» por ser un hecho local, y de no ignorarlo, no debiera haber escritio semejante afirmación que desdice mucho de la seriedad é imparcialidad que «La Prensa» pretende tener.

Esto es simplemente jugar à lo Cotarelo, pero el juego està descubierto.

Y siguen las incongruencias de «La Prensa.» El dia 29 ó sea tres dias después de haber aparecido el primer artículo de «Los problemas del trabajo,» y como para consolidar sus anteriores afirmaciones, publica un telegrama anunciando la huelga de Tarragona, el cual dice lo siguiente:

TARRAGONA, Enero 29—Los obreros de la ciu-dad de Reus habían formulado algunas reclama-ciones que los patrones no parecian dispuestos à conceder.

à conceder.

Hoy se celebró una reunión de comisionados de una y otra parte, para tratar de llegar à un acuerdo en la cuestion, pero la desinteligencia se hizo mas profunda y el rompimiento entre patrones y obreros es un hecho en la ciudad de pous

se hizo mas profunda y et rompimiento entre patrones y obreros es un hecho en la ciudad de Reus.

Como consecuencia ha estallado la huelga general y ya ningún obrero trabaja.

Todos los comercios están cerrados; el aspecto que la peblación presenta produce tristeza.

Se espera que mañana se adhieran á la huelga los carniceros y las verduleras.

El vecindario de Reus, está atemorizado, porque prevé un conflicto próximo.

El gobernador civil de la provincia, señor Ortega y Frias, ha ordenado la reconcentración releus, de fuerzas de la guardia civil.

Estas patrullan por las calles y las tropas permanecen acuarteladas.

Como se vé, surge enseguida la tutela bienhechora de los poderes públicos y se reconcentran las fuerzas....brutas, para proteger la menor ilustración de los obreros.

Desgraciadamente nuestra menor ilustración, contribuye poderosamente, á tener, no que amitir, sino sufrir esa tutela y esos arbitrajes, con los que tan conforme se muestra eta Prensa, que al defenderlos no hace más que defender uno de los muchos recursos que la clase dominante, á la cual da La Prensa, pertenece, digase lo que se quiera, posee ó establece para dominarnos, subyugándonos con frases de doble sentido ó fondo.

Para los propagandistas anti-inmigratorios; para los que critican à las nobles y hospitaiarias repúblicas Sud-Americanas; para todos los enemigos de estos bellos paises; para que se convenzan de las injusticias de que están animados, recortamos de «La Prensa» el siguiente telegrama:

dos, recorrantes de legrama:
MONTEVIDEO, Enero 28—Se iniciará una reclamación diplomática ante el gobierno del Brasil, por haber sido inhumanamente castigado un ciudadano oriental llamado Valentin Núñez.
Las autoridades de Uruguayana (Rio Grande) son acusadas de haber cometido ese incalificable hecho.

hecho.

Para dar idea del suceso, basta decir que Núñez Tué bárbaramente estaqueado en esta forma:
le ataron por los brazos ú un caballo y por las piernas á otro, y en la carrera resultó el infeliz con aquellos miembros completamente destrozados.

trozados.

El pobre hombre ha sido trasladado á esta República, al pueblo de Santa Rosa, en el departamento de Artigas.

Núñez....Tallarico...Brasil....Argentina.....Constituciones....Sagradas....Apaleaduras....Libertades...Asesinatos...Repúblicas...Deportaciones...Democracias...Ley de residencia...Civilización...Hambre...Cultura...Miserias...Persecuciones...

Roca....Cané.... Y....;que bello país ha de ser....; jeh?

«La Vanguardia» anuncia que en los primeros dias de Marzo próximo, se celebrará un congreso gremial, al que concurriran los obreros Dres, Repetto, Palacios, Ibarlucea, Patroni, Cúneo, y demás gremiales del, bien, partido-socialista-adormidera. Será cosa de var las importantes

Será cosa de ver las importantes resoluciones que en dicho congreso gremial ó profesional se adopten.

que en dicho congreso gremial o profesional se adopten.

Se pedirá à los poderes públicos la reglamentación del trabajo, para los menores de catoreaños, sin tener en cuenta que los poderes públicos, son los primeros que emplean en sus establecimientos, menores de 14 años, haciéndoles sufrir jornadas mayores de 10 horas.

Se pedirá à los poderes públicos, la separación de la iglesia y del estado, cuando de la casa de gobierno à la metropolitana hay un solo paso; y, hasta se dice que un camino secreto.

Se pedirá à los poderes públicos la inmediata aplicación de la «ley» de residencia para todo aquel, que siendo extrangero, no comulgue con las ruedas del parlamentarismo.

Y, por último, se pedirá à los poderes públicos, ya que no la conquista, por lo menos un puesto en los públicos poderes.

Asegúrase que en este congreso, estará dignamente representada, la medicina legal, el foro, el comercio, sobre todo el comer....cio, la industria, la procuración etc. etc.

ro, el comercio, soste de dustria, la procuración etc. etc.

A los ilustres constitucionalistas que i....lus-traron la opinion de «La Prensa» sobre la ya famosa y asquerosa cley» de marras, à esos ilustres, decimos, les ha salido un tubérculo de

famosa y asquerosa cley» de marras, à esos ilustres, decimos, les ha salido un tubérculo de marca mayor.

Tubérculo, que ni aun sajándolo ó cortándolo podrá desaparecer de sus ilustres constitucionalidades, pués siempre quedará imborrable la seña ó marca de tal operación.

El Dr. Bourel, tubérculo en cuestión—publica un trabajo á petición de «La Prensa» sobre la ley de residencia, en el que deja bastante mal parados á todos sus colegas que anterior á él, publicaron algo sobre dicha ·ley.»

El juez Urdinarrain, no es precisamente de los que mejor salen, lo pone al pobre como chupa-domine, y estamos seguros que si á algún anarquista, se le hubiera ocurrido tratar en dicha forma al juez Urdinarrain, este lo carga al anarquista, con los 25.000 y pico de articulos de todos los códigos y después lo deporta al mismio inferno, caso de que la compañia Transatlántica Española, se comprometiere á llevarlo.

Para solaz y entretenimiento de los lectores

Para solaz y entretenimiento de los lectores,

Para solaz y entretenimiento de los lectores, vamos à transcribir un parrafo, un solo parrafo y el más suave de todos: habla el Dr. Bourel.

El juez Dr. Urdinarrain, ante quien se inició la gestión, acaba de desestimarla, saliéndose como se dice, por la tangente; pues se funda en la misma exposición doctrinaria del caso hecha por el recurrente, al tenor de la cual no debe considerarse como un recurso de hábe beas corpus.

no debe considerarse como un recurso de hábeas corpus.

« Es de deplorarse que un juez de ilustración
reconocida haya sacrificado al rigorismo de
las fórmulas la oportunidad de honrar su investidura, resolviendo la trascendental cuestión que se le proponia, sin tener presente
que la misma Corte ha desautorizado las fórmulas sacramentales, declarando que los jueces, aunque la denominación que se dé à la
acción no sea la que corresponda, están obligados à fallar, cuando aparece claramente establecido su objeto. »
Traducción literal: Es una vergüenza que contemos en nuestro foro, con jueces tan burros,
que ni aun con el ronzal puesto, saben ir à ninguna parte.

La Suprema Corte debiera dejar en libertad à

que m aur con et ronzat puesto, saben ir à nin-guna parte. La Suprema Corte debiera dejar en libertad à dicho juez, de pacer en el campo ó pasto que mejor le conviniere

## El Trabajador y la Huelga Revolucionaria

En la próxima semana aparecerá este util è importantisimo folleto que edita el grupo «Malhechores Honrados».

Los compañeros que deseen adquirir este oportuno trabajo, dirijan los pedidos á C. Garcia, Casilla Correo. 402. B. A.

Su precio será el de 5 centavos ejemplar. Los pedidos que pasen de 25 ejemplares obtendrán el 20 % de descuento.

# Correspondencia Libre

Capital—J. G. Recibida la suya. Nos felicitamos se haya operado en V. ese cambio. Su artículo, haciéndole algunas correcciones, irá en el pròximo número. Avise si está conforme. Idem. «Avvenire»—Recibida la tuya. ¿Estás conforme con lo que te díjo V.? Escribe do R. R. á Montevideo, á quién le fué entregado el 180 de la lista.

Parand—C. G.—Aumentamos paquete y toma-mos nota de la nueva dirección. Por lo demás, de la actividad que demuestren los compañeros, depende la vida del periódico.

depende la Vida del periodico.

Mar del Plata—J. B.—Recibida la tuya y \$ 11 descontados 0.30 de franqueo. ¡Recibiste una nuestra en la que te indicábamos algo que se relaciona con los compañeros de esa?

Mendoza—J. V.—¡Has recibido todo lo que te mandé y á más tres cartas mias?

Contesta pronto. Estamos intranquilos al no tener noticias vuestras desde hace dos semanas. ¿Ocurre algo?

Santiago de Chile— «Ajitación»— Recibi 34 francos. ¿A qué son destinados? ¿A victimas? Escribid pronto para saber á que atenerme.

Montevideo—M. R.—Tuya y § 6.80 m/<sub>n</sub> en nuestro poder. Trata de contestar pronto á lo que V. te preguntaba en la suya de fecha lo del corriente, Dile à C. que no hay necesidad de aclaraciones. Ya está salvado el error, y todos estamos conformes. P. le escribió en este sentido. To cegrifio Te escribo.

Madrid—Revista Blanca»—Hace cinco correos que no recibo ninguno de ambos paquetes, Tampoco recibi lo que me indicábais en la vuestra de Octubre ppdo. Mandad algunos almanaques. Escribiré à la brevedad posible.

Yo considero la piedad del rico hacia el pobre como injuriosa y contraria á la fraternidad humana. Si vosotros quisiérais que yo hablara á los ricos, les diria: «Ahorrad a los pobres de vuestra piedad, pues no saben lo que hacerse de ella. Acaso la piedad es la justicia? Vosotros sois los deudores de los pobres. Regulad la cuenta. No es cuestión de sentimiento; es un asunto económico. Si aquello que vosotros les dáis es para prolongar su pobreza y prolongar la riqueza vuestra, este óbolo es inicuo y las lágrimas que le añadáis no lo rendirân de ningún modo equitativo. Hay que restituir, como decia al juez, después del sermón, el buen padre Maillard. Vosotros dais la limosna para no restituir. Vosotros dais un poco para conservar el mucho y os otorgáis aún felicitaciones.»

### Suscrición voluntaria

A FAVOR DE EL REBELDE

Capital.—A. B. C. 20—A. M. 50—Bidalita 20—M. V. 10—L. Pensa 50—Ruso 20—Sacudir fuerte 20—Brasilero 30—J. Gimènez 10—Tres desesperados 60—Un carpintero 19—Cinco encontrados 5—Prin 5—Spadachin 20—El jóven N. N. 10—Raul Trembilé 10—A. Lidita 10—Frol 10—Muerte à Canè 20—Un pasagero 10—Alfonso XIII 10—Col... choni 20—Un aponero 50—Una bomba 10—Un Rebelde 20—Teodoro B. Pastón 5—Mis ideas son 15—La plumarita 20—Uno que lucha 10—B. Sabini 40—Alfonso Passadore 30—Hernando Campoamor 20—Domingo Crochi 20—Francisco Ordônez 10—A. del C. à destajo 10—Josè Giovane 20—Mueran los frailes 10—Josè Ablitato 20—El expulsado 20—C. F. 20—Muera Roca 10—J. F. 10—S. C. 5—A. Ney 20—P. Franceschi 10—C. R. Cárlos Lanza 15—Total § 8,50.

Centro dusticias.—J. Contardi 20—F. Gasparini 10—Luis Gatabez 20—Francisco 10—Juan D. 10—Luis Pagano 10—Viva la Anarchia 20—E. P. 50—Vicente Groppa 10—J. B. Pichanatti 10—D. Cardada 5—Total § 1,75.

Un rebelde 10—El cochero del baul 35—J. S. 30—Es de neclos decir viva mi patria 50—Total \$ 1,25.

A cargo de Bautista Fueys.—M. C. 20—Uno sin trabelia 20—Un libratica 20—V. Vicente Company.

A cargo de Bautista Fueyr. — M. C. 20 — Uno sin trabajo 20—Un 'ibertario 20 — A. Vanti 30—P. F. 10—Angel Andreotti 90—Sempre Avanti 10—Total \$ 2,00.

\$ 2,00.

2 200.

2 200.

2 200.

3 200.

4 200.

5 200.

5 200.

5 200.

5 200.

6 200.

6 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200.

7 200

20—R. Mattonni 20—Un anarquista 20—Andrea 20 M. G. 20—Total \$ 2,35.

Mar Det. Platar. — Floy Garcia 30 — Dallmolin Caterino 30 — Juan Chiochi 20 — Usperado Plasio 50—Filipeli 20—N. N. 15—Un boticario 40—Mercedes Basora 10—José Filipeli 25—G. Z. 25—Eusebio Blanc 15—Juan Prato 20 — Justa Bilbao 10—C. Tarrasi 15—F. Pluie 30—Tachini 20—N. N. 2,00—V. D. 20—Muera la burguesia 20—José Tiribelli 20—M. Bianchi 50—Amaro Aledi 20—J. G. 30—P. F. 20—Un borghese 15—Manuel González 10—L. L. 30—Un Calabries 30—Nicola Vitola 30 Dos descamisados 20—José Chiochi 30—Un sastre 20—R. Rey 20—Un boticario 30—Total \$ 9,80—Gastos fraqueco (2,30 y 1 \$ para el número único La Vos del Destierro—Quedan \$ 8,50.

MONTEVIDEO.—A cargo de Galiteo».—Un compañero 4—Caprio 5—Cualquier cosa 2—Teodorini 2—No ponga nada 5—Julio Castro 5— Un amigo de Bresci 1—Bomba 5—Un vintén 2—C Moroni 5—El hombre 5—Dos 10—J. S. 5—N.2—Una compañera 2—M. F. 5— Uno 3—Otro 3—Un sobrino del papa 2—N. N. 5—E. S. 5—Melchor J. Vota 8—Un estudioso 2—Un rebelde 5—Nada 2—Pedro 5 E. S. 5—F. Giuda 2—P. Sarlo 5—Reservado 5—Dinamita 5—Fuego y Puñal 5—Rivara 5—Cualquiera 5—Juan 2—Andrés 2—Un compañero 6—Celestino 10—Amadeo Moys 5—Onibas 5—Un

narquista 5—A. R. 3—Z. 2—Fray Tetera 2—M. F. 2—Libertario 5—M. R. 4—Pigmeo 10—Cosita —Total \$ 2.10.

Grups & La Verdads,—Soler II 10—Un cándido 5—Barbero Gaitano 5—El mio 5— Un católico rebelde 5—Un manjar 5— Un ideal 5—Gallego que no tiene 1—Un carpintero 3—La mouja del Buen Pastor 5— Lindolfo Cuestas 4—El mismo 20—Total \$ 0,73.

Lista del Cerro.—F. S. 5—Viva Cuestas 2—Vidal 2º 4—García Audrés 4—Cualquier cosa 4—Como quiera 5—Uno que quiera 2—Roca 4—También 2 —Total; 0;32—Total general 8,3,15.—Descuento Correo y expedición 0,43; quedan 8 2,72. Reduci-do a "/n 8 6,80, Cantra, A Silvio 90—Morte al tiranno 20—

do à "/a \$ 6,80, Capital.—A. Silvio 20 — Morte al tiranno 20— Morte à Cané 10—Velia B. 10—Un descompuesto 1.00—Oprimido 1,00—Tormento 50—A. Garcia 50—L. R. 10—Vigliacco del papa 10—Una capela 10—Ferrando 10—Uno 10—Un libertario 20—F. Pagolla 1,00—J. Rodella 50—M. M. Mondini 50—Una boliviana 50—L. P. 50—Ramón Sanchez 50—Autonio Otassio 20—M. Orlando 50—C. Reggio 30—C. Ciriani 40—Z. Luchenio 20—Un espiritu 30—Agitamo 20—Comisario 40—Una sfruttata 20—Un explotado 50 — Un socialista parlamentario 20—Un gallego 20—Un anti-político 30—Crego 1,00—José el turco 30—Venta en los kioskos \$ 3,35—Total \$ 16,85.

Por conducto de La P. Humana—De OLAVARRIA, 2,00; de CAMILO ALDAO, 3,00; del grupo E. Zola, 2,00.—Total \$ 7.00.

Por conducto de L'Avvenire--DeVenado Tuerto, 4,00; De Santa Fé, 2.00. Total \$ 6.00.

#### BALANCE

Importe de las precedentes listas	S	61,00
Salidas: Impresión del presente número Correspondencia, expedicion y gastos	s	40,00
generales generation y gastos	>	12.00
Déficit del número anterior	>	17,81
Total	s	69,81
RESUMEN		
Entradas	S	61.00
Salidas		69,81
Déficit actual.	s	8,81
건물보다 경영하고 못하다 내용되지만 수있다고 하는데 내용 하나 되었다.	-	

Nota-El que no viera su cantidad anotada, reclame al que se la hubiese entregado

### SUSCRICIÓN

À FAVOR DE LAS VÍCTIMAS DEL GOBIERNO Y BURGUESIA ARGENTINA

#### Ingresos

(Continuación)

dici, 20—F. B. 30 R. C. 30.—Total \$ 16,40.

A cargo de José Martini—Listas números 101 y 102,

—J. Martini 1,00—L. A. M. 50—Eugenio Forquene 50, Otro 30—B. C. 50—J. Pisoni 50— G. A. 50
Bugnole V. 20—Guillermo G. 50—Palli S. 20—Herrero cansado 50—Podestà 30—Albani 10 — Masacane 10—Anârquia Garcia 50—Grecco 40—Rigal Pablo 0,30—Emilio Rojas 30—José Seagi 40—Batista Ferreri 20—Luis Nise 30—Antonio Lupe 30
Domingo Vastla 20—Scarpati 30— B. Sher 35—Emilio Carpineti 0,30—Line Genaro 0,30—Francisco Zola 30—Carlos Bandera 30—Qualquier cosa 30—A. A. 20—Abretis 20—R. V. 50—Contra la burguesia 10—Come Volete 20—Un compañero 20—Marcelino Pelandini 20—José Madrid 20—Aleiandro Bulli 20—Juan Poggi 20—Un cochero 20—José Rua 20—G. Altomo 30—Un pintor 20—Un albañil 20—Joseph D'Enfer 50—Patriota 50—Igual 50—Total \$ 16,75.

A cargo de B. Fueyo— Lista núm. 258 — A. Ale-jandro 30—Mazza Cesare 30—Un compañero 20— Parrocchia 20—Sempre avanti 2,00—Un disoccu-

pato 20 — Un amigo 50—Germinal 20 — Sempre avanti 20—Remember 20—Un viejo desocupado 20 —Total \$ 4,50.

avanti 20—Remember 20—Un viejo desocupado 20
—Total \$4,50.

A cargo dei compañero Basalo—Lista número 90—
José Basalo 2,00—Doumer 50—José Fina 50—Salvia La 50 — Egidio D'Elia 50 — Senador M. 30 —
Blas P. Gaibisso 50 — Virgilio Fúnes 50 — R. de
Guili 50—D. C. 20—Murcièlago 30—Samuel M. 50
Villar 20—Garcia 50—Juan S. 50—Otero 50—Paulino Hernández 30—Bragalini 50—Un aspirante à
burgués 30—J. P. 1,00—C. Ferreira 50—A. Camarasa 1,00 — J. Lainatti 50—Por si acaso 50 — M.
Fidalgo 50—J. R. 50—D. Cortés 50 — Pallares 50
H. R. 50—Mariano Conde 50 — Luis Cauvet 50—
José Cauvet 50—Total \$ 16,80.

A cargo de Ram m Fentanes—Listas números 16 y 23
—Ramón Fentanes 50—Viva Bresci 20 — Un devoto 20—Siendo etc. 40—Un cualquiera 20—Juan
Aymasso 20—Maria 40—Antonio Megido 30—Hucha 30—Enrique Birochi 10— El célebre botellero
20—M. Porta 10—Fuerza y voluntad 30—M. Porta
10—Luis N. 20—Domingo S. 20—Benito M. 50—
La idea avanza, 0,30—A. Fia 50— 110—Et a 10
—M. Vellez 20—Ema 20—Un gellego 40—Un rebelde 20—Total \$ 6.80.

A cargo de Benito Puente—Lista número 119—B.
Puente 2N. M. Panadero L. N. A. Almacenero

beide 20—Total \$ 6.80.

A cargo de Benito Puente—Lista número 119.—B. Puente 2—N. M. Panadero 1—N. N. Almacenero 1,00—Germen de la vida 1,00—Un fracaso 1,00—Ramón Fariña 0,50—Avelino Gómez 1,00—Atiao Ottato 50—N. N. tornero 60 — Luis Dasaus 50—Rogelio Pinel; 1,00 — R. A. 50—González 1,00—Manuel Puente, 1,00—Rodolfo Schauvinhid 1,00—Total \$ 13,60.

Total \$ 13,60.

A caryo de J. Ghione—Lista número 251—Gustavo C. 1,00—Luis Musso, 30—Antonio Van-de-Wiel 50 G. Gilardoni 50— Pedro Zanotti 50— Torres 50— José Bofe 20—Cárlos Bagiola 50—Luis Cornetri 20 Rafael Novillo 10—Martin Van de Wiel 10—Challet 50—E. Mantecón 50—M. Sanguinetti 30—Estéban Carlini 30—Juan Gamboto 10—Luis Bulla 50 M. Bunchi 20—E. Morganti 20—José Varela 65—Juanillo Marutter 20— José Blanco 20— Total 8,745

\$ 7.45.

A argo de Blas V. Nota—Listas nos. 2, 10 y 100—
Protesta 1º 50—2º 40—3º 20—4º 20— Francisco
Bonegro 30—Dos hermanos 10—Desiderio 5—Un
archabulete 50—Bautista Fueyo 2,00—Francisco
Rodriguez 20—Blas Vota 1,00—G. M. 10—Un
obrero 1.80—José Taraueia 10—G. Molina 70—
Total \$ 8,15.

Total \$ 8,15.

A cargy de Buengi rnv.—Lista núm. 14.—José A. Deluigi 1,00—Dante Arucemini 1,00— Miguel Botinelli 1,00—Giovanni Oddone 1,00—Autonio Caribati 40—Bleifea 1,00—Pastruce 40— Revoluzione 30—Penti Volpi 40—Leio Lorenzo 30—Total \$ 6,80.

A cargo de Ripoll—Lista núm. 123—Gerido 1,00—Basques 30—Carnot 30—González 30—Delfau 20 Romaguera 50—E E. 50—J. G. 1,00—Autonio Galmés, 50—José Móra 50—Cervási 40—Corominas 40—P. Tayeda 40—J. Santos 25—M. Santos 25—J. Marelles 10—M. Martinez 20—J. Camino 20—J. Latas 20—Latas, 30—Un voluntario 50—Un cualquiere 40—Vich 30—Cherti 30—Campbell 30—Figueroa 30—Un norte-américa 50—Ramón Grande 40—Pedro Rosell 30—Total \$ 11;20.

A cargo de L. Mastrovelti—Lista núm. 275—Arturo

A cargo de L Mastrovelti-Lista núm. 275-Arturo Bergonzelli 40 — Luis C. 30 — E. Purcelli 1,00 — A. Romeo 1,00 — F. Bondgru 40 — C. A. 40 — J. Reimou-do 50 — E. Bandirsli 20 — E. Bondil 30 — Total:

\$ 0,00.

A cargo de P. Russo-Lista nº, 5.—Russo P. 1.—
Gigino 50—Stoco 50—Añelo 10—Zampoli 50—Olginos 50 — Tironi Pablo 50 — Pedro 50 — Victor
Dorrae 50—Un loco furioso 10 — Un principiante
5—Salvador 10—Total \$ 4.85.

5-Salvador 10-Total S 4:55.

A cargo de C. Ceriani - Lista năm. 97-Antonio Otuso, 50--Umbert Dechuy 50--Juan Calzetto 50-Pandolfi Espartero 50--César de Palma 50-Nicora Antonio 50--R. Sisifo 50--R. M. 30--A. F. M. 20--V. M. 2C--L. G. 50 -- Mario Esparabano 50--Matei Torlanito 50--C. Ciriani 1:00-Total \$6.65.

Total de las precedentes listas..... \$ 127.10 Suma total..... > 231.80

#### Egresos

Suma ant	erior		195.50
Entregado	à M. P. de S., Bs	Aires >	8.00
3	A. G	>	5.00
2	E. P		10.00
	L. M		5.00
and couling	J. G. de G	)	10.00
baster 1 oto	M. G. de V	>	5.00
diniar,	M. R., Merlo	outainers .	5.00
	M. R., Montevid		6.00
nersed Print	M. G., Ensenada		2.90

Total.... \$ 252.40